

12月

DECEMBER 2021  
第三十九期 ISSUE 39

現在正是悅納的時  
候！  
看哪，

世  
餐  
捷  
訊

WCRM NEWSLETTER



## *President's Note*

# BEHOLD, NOW IS THE FAVORABLE TIME!

(2 CORINTHIANS 6:2)

The pandemic is not done yet and our economic downturn hasn't recovered. The business of local restaurants hasn't returned. In this time of losing control, there are unknowns everywhere. However, it is indeed an opportunity for the spread of the gospel, a moment when people turn to God. We have witnessed many working in the restaurant industry to begin wonder about the value of their own life and enter churches seeking the truth.

Behold, now is the favorable time! Many of our annual program now turned to weekly online trainings. When I usually would be flying across the world to various missions field, I have been quarantining at home and relying on the internet. When we couldn't worship as fellowships in churches, we gather in our workplaces and restaurants. We were supposed to have large gathering events but now we have one-on-one counseling over the phone.

Our online training sessions, such as WCRM Finance and Bi-vocational Leadership Training, has garnered over 300 people, and 212 of them successfully finished our classes as of this October. Previously this feat is almost impossible for anyone busy working in the restaurant industry. In the state of Rhode Island in the United States, a restaurant owner, Linda, called me. She told me that she has received the \$100 check of a grant from us to the restaurant kids for their back-to-school school supplies.

Her 12-year-old son was jumping for joy because after helping his mother at the restaurant for the entire summer, he finally has enough to purchase a used violin to start practicing. He also has just been baptized this year and has long been praying to God for an opportunity to learn how to play the violin. Now he has fulfilled his dream and cannot wait to play the violin to glorify the name of Jesus Christ.

This year has been the most difficult year for us, but also the most glorious. Our brothers in China has just concluded a retreat with physical gathering and immediately there are brothers willing to move to Africa to open a restaurant in line with the schedule of our next missions conference taking place in Morocco in the fall of 2022. Is this not God's will at work among us?

As with the majority of missions organization, our finances has always been difficult every year yet every year God always come in and saves us from complete deficit. This year when we were lacking in faith of our own budget, we were strengthened by God and sent out all raised stimulus checks to those in need and could not qualify by the standards of their local governments.

This faith continues to lead us in believing in the Lord's abundance. May the spirit that moves us work in you also. Please continue to pray for us. Are you willing to become a part of the abundance from our Lord and to help fulfill the needs of the restaurant missions field?

# 總幹事的話

如今疫情尚未結束，經濟的創傷還沒有復原，餐廳的生意還沒有完全恢復，在這失控的時代，各地都充滿了未知數。然而，卻是福音傳播的契機，人心翻轉的時刻，人開始轉向神，餐飲業許多人開始思考人生的價值，進入教會。看哪，現在正是悅納的時候！

(哥林多後書 6:2 )



餐福的事工本來一年一次的活動，成為每星期都可以見面的培訓。本來要飛去的宣教工場，我在家網上宣教。本來無法聚會，餐廳可以敬拜。本來大型活動，現在有一對一導師耐心輔導。「餐福理財」、「雙職領袖培訓」等課程，今年，有300人參與上課，交作業，並且有212人（十月底止）完成課程。對忙碌的餐飲從業人而言，是絕對不可能的事。

羅德島的一家小餐廳，老闆娘 Linda 打電話過來。她說，收到世界餐福寄來的幫助餐飲業兒童開學的禮物，100 元已經收到了。12 歲的孩子高興的跳起來，終於夠買下一個二手小提琴了。今年他剛剛受洗，禱告求主給他機會學小提琴，終於可以如願以償的買下來，將來可以拉提琴榮耀神的名。

今年是世餐最艱苦的一年，也是最榮耀的一年，中國餐福大會剛剛結束，就有開餐廳的弟兄願意前往非洲，配合2022年世界餐福第八屆大會將在摩洛哥舉行，豈非神的大能嗎？

機構的經費是「年年難過，年年過。」今年我們在缺乏時，仍然憑信心將微薄的紓困金寄給餐廳人，先幫助他們度過難關。信心讓我們突破了以往追求自保心態，我們仍然深信是神的供應，讓感動我們的靈一樣感動你。

繼續為世餐禱告，為世餐團隊的需要，有你的一份愛心奉獻，你願意嗎？

現在  
看  
哪  
,

現  
在  
正  
是  
悅  
納  
的  
時  
候  
！

## Vice President's Note



感謝主的呼召廿九年前帶領我來到美國開始全職的事奉。當時主使我看見在使徒行傳 1:8「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷，猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」

剛開始來美受訓當話劇演員宣教士，在美國、台灣、馬來西亞和新加坡巡迴表演宣教。兩年之後留在美國華盛頓聖經大學 (Washington Bible College) 和首都聖經神學院 (Capital Bible Seminary) 修道學碩士。在主的祝福下和朱英妮師母結婚，有了兩個兒子，目前他們兩都在佛州大學 (University of Florida) 學習。過去主引導我們一家在四個教會做牧養、植堂和建堂的事工。主的恩典有機會帶領三個教會購堂。

我在事奉的當中特別負擔是宣教，帶領敬拜讚美及餐館福音。過去在賓州匹茲堡和西南佛州有機會探訪超過三百家的餐飲業及小生意人士，向他們傳福音，帶領他們查經及一起敬拜主。在疫情當中看到他們的辛苦，面對的困難比我們更深及靈裡的需要。

主深深的感動及過去一直以來祂給我對餐福負擔。使我看到祂國度的異象及對我的呼召。提摩太前書 2:1, 4-5 [1] 我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝； [4]他願意萬人得救，明白真道。[5]因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌；馬太福音 28:19-20 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。



美國十分之一的中國人當中是在餐飲業職場的。而他們常常是中國人教會所忽略的。從主的異象中我看得更深遠，並看出這事工特別需要愛及憐憫的能力。也是需要具有獨特的眼光和見解的能力。如何在他們當中使他們作主的門徒，奉父，子，聖靈給他們施洗。

帶領他們一起過敬虔的生命，培訓他們做宣教精兵，傳揚救恩的信息，以完成福音遍傳的大使命。過去2010年有機會參加第一屆世界餐福領袖研討會在紐約，認識世餐事工及林慧中牧師，之後也參加過其他世餐的培訓。經過禱告很清楚神的呼召放下在教會牧養事工，全職全新開始參與在世餐及「我家教會」網上植堂的事工。讓我們彼此代禱，同心同行把福音帶進餐廳，也使福音藉著上帝給餐飲業的資源傳遍世界。

主僕

陳業添牧師

## 來自美墨邊境宣教士新軍的話：

回首一算，亞利桑那州疫情令開始於2020年3月，已經過去一年半了，時間真是匆匆又匆匆呀。想起2020年初疫情剛開始的迷茫，到漸漸緊張，餐館和服務員的弟兄姊妹們議論紛紛，不安的情緒越來越濃，我去每一家餐館探訪，與弟兄姊妹們一起禱告，求神幫助。到了三月的時候，尤馬城的感染人數開始急劇上升，餐館生意明顯受到影響，我們同工們緊急開會商議，迫切禱告，神感動我們逐家和弟兄姊妹們討論，做好暫時關門的打算和安排，就這樣三月中一家一家的暫時關門了，我清楚記得最後一家關門是3月16日，三天以後3月19日州政府開始LOCKDOWN，每一位弟兄姊妹們都感恩神的安排和帶領，提前做好了各樣準備，要不然突然關門，那麼大量的食材儲備也是很大的損失。

弟兄姊妹們突然都不上班了，想到大家每天在宿舍裡無聊打發時間，我們馬上開始了網絡聚會，感謝主，因為我前面一直參與世界餐福的門訓課程，對Zoom比較熟悉，就馬上聯絡世餐同工，請求幫助開通一個會議號碼，在親愛的世餐同工Michael弟兄幫助下，尤馬的網絡查經聚會順利開始，大家一起在網絡裡喜樂的團契和學習，多麼美好！

疫情越來越嚴重，這麼一個邊境小鎮，居然每天確診人數達到千人，過世的人數也在攀升，這個小鎮總人口還不到十萬人呀，弟兄姊妹們心裡的不安與焦慮，可想而知，防疫物資口罩，消毒液也買不到了，感謝主，這個時候世餐給我們緊急郵寄來了口罩，我們也全面統計了各個餐館的物質，然後統一分發，大家一起同心協力度過難關，感謝主，每一位弟兄姊妹們都是無私擺上，我們真是感動！

世餐的同工們還開通了小朋友的烘焙課程，讓在家的父母與孩子一起烘焙，受到弟兄姊妹們的熱烈回應，都是很喜歡也很感恩世餐同工們的辛苦擺上！疫情突發，讓人迷茫，手足無措！但是我們的神是我們的山寨，我們的磐石，我們的依靠，神的恩典夠我們用，神藉著世餐同工的愛與支持，弟兄姊妹們在主裡的同心合一，我們戰勝了困難，榮耀頌讚歸給我們的主耶穌基督！



2021  
12月

# 各地 事工報告



# 事工報告：



## 雙職領袖和餐福理財培訓

世界餐福於 2020 年 9 月 11 日，用 Zoom 網路方式，舉辦第七屆世餐大會，邀請林祥源牧師擔任大會的主題講員。大會當天，林祥源牧師釋放「無牆教會」的信息，幫助世界各地300多位弟兄姊妹，使大家心意更新而變化！感謝主，大會順利完成！三天之後，世界餐福透過 Zoom 網路培訓，每週 70 分鐘，培養「雙職領袖」，建立「無牆教會」。

完成 12 週培訓的學員，世界餐福頒發「結業證書」。今年，有 300 人參與「餐福理財」、「雙職領袖」上課，交作業。迄今，已經有 212 人獲得結業證書。願將一切榮耀歸給主！祈求神繼續開路，恩上加恩，力上加力！幫助全球餐飲業、服務業、小生意的職場弟兄姊妹成為耶穌基督的門徒，使天父得榮耀！

# 事工報告：



「小熊烘焙」是世界餐福贊助支持的一項青少年兒童事工。五位12-17歲的青少年 Charissa Luk, Alyssa Hu, Oriana Liang, Krista Hu 和 Annika Luk 表現出卓越的領導力和組織才能，她們組成團隊，撰寫一份充滿創意的商業計劃，創辦線上虛擬「Bear Cubs Bakery」，利用暑假時間，經常犧牲睡眠，付出大量時間精力，完成親友訂單。除還清父母貸款與材料費外，淨利籌款\$1200，為低收入餐飲業者家庭的12個學童籌募善款，每人\$100用來購買學習用品，用行動服務餐飲社區，傳遞主耶穌的愛。我們為她們的愛心感謝主！



# 事工報告：



## 受洗典禮

受洗典禮在一位餐飲業老闆家舉行。一位餐飲業的老前輩張弟兄，在許多餐飲業的基督徒面前接受洗禮，正式進入基督徒的大家庭。



# 事工報告：



## 探訪餐廳傳福音

我家教會有10人探訪位於Palo Alto 的捲餅店Rojoz，感謝主，林牧師與幾位姐妹一起帶領該餐廳老闆娘決志信主。



下頁是林牧師夫婦、林岡夫婦、貝斯和Sue一行6人前往Queenie 其中一家在Redwood City 的海鮮餐廳Supreme Crab 用餐及探訪，我們除派中信和口罩外，林牧師向服務員傳福音，並帶領她作決志禱告，也為老闆Queenie 祝福禱告，並且還順便探訪其它餐廳，收獲滿滿。

# 事工報告：



# 事工報告：



## 課程錄製

幫助餐福弟兄姊妹們靈命增長，世餐近年來不斷研發新培訓課程。同工們團隊合一，幕前幕後精心製作，搭配影像、音樂，盡善盡美，榮耀主名。目前培訓課程已錄製有ABCD小組傳福音課程、生命一路發門徒培訓課程，另有雙職領袖培訓和餐福理財課程。今年底我們又將開啟「實用餐福神學」共五個小時的全新課程，另有錄製另外五小時尚在剪輯中，盼能為主使用，在各地生命影響生命，建立更多屬靈團隊，傳揚福音。如您有興趣更加了解我們的課程，或想介紹報名，歡迎您隨時與我們聯繫。

# 事工報告：



## 我家教會

我家教會目前除了每週二美西時間下午三點固定的線上聚會，自從今年暑期疫情稍微轉好之後，每月也有一次的實體戶外聚會的時間，當天的敬拜都會線上實況轉播。

目前我們已舉行了三次戶外聚會，在會前會有一個Potluck午餐的機會，讓弟兄姊妹能有時間交通，之後即會進行禱告會和當天的崇拜。感謝主，所有弟兄姊妹們皆遵守政府規定，接受體溫檢測，也維持社交距離，幾次聚會後都在主裡享有平安喜樂。

# 事工報告：



我家教會於十月十二日的聚會中，特別邀請到一位從阿富汗戰場上歸來的華裔美軍退役軍人王百戰弟兄。他與弟兄姊妹們分享信主經歷、服役過程和主在他身上的生命見證。百戰弟兄現在全職事奉各地美軍的現役軍人以及各地有需要的退役軍人，輔導他們接受主耶穌基督為他們唯一的救主，宣揚主耶穌基督的福音，不讓他們陷入戰場上的恐懼之中，而能重新站立，將榮耀歸於神。

百戰弟兄的分享也帶給我家教會的弟兄姊妹們很大的鼓舞，當天有眾多弟兄姊妹舉手願意奉獻事奉神。如果您有興趣觀賞百戰弟兄的美好見證，歡迎您造訪世餐我家教會事工網頁，上面有Youtube連結供您回顧此分享會，精彩內容不可錯過。如果您願意支持百戰弟兄的事工，歡迎您與我們聯繫。



# 事工報告：

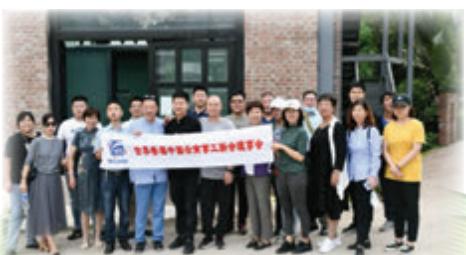


## 柳經奎弟兄見證分享會

十月十六日在美國加州灣區的一退休人社區樂思畝（Rossmoor）中，柳經奎弟兄娓娓道來他以前十九年在毒品綑綁中，如何靠著主的大能完全脫離，現今的他能到各處將榮耀見證歸於神，並在餐福事工中有份。



# 事工報告：



## 中國2021年餐福大會 總結

今年2021年的會議是不一樣的會議型態。不一樣的地方~

- 1.我們找的醫療工作坊教導是可做職場宣教可複製的。
- 2.我們在當地尋找可以檢驗的優質好食材，介紹給我們從事餐飲的家人。
- 3.我們現場演示操作幸福小組得救的後續及牧養系統。
- 4.我們找了苗族、拉祜族、彝族三個少數民族一起敬拜。
- 5.我們使用了ZOOM直播，對全世界的同工直播現場狀況。

我們與會的成員都是各地已經開始職場事奉的成員，沒有好奇觀光來湊熱鬧的。這次醫療服侍工作也深入山區。

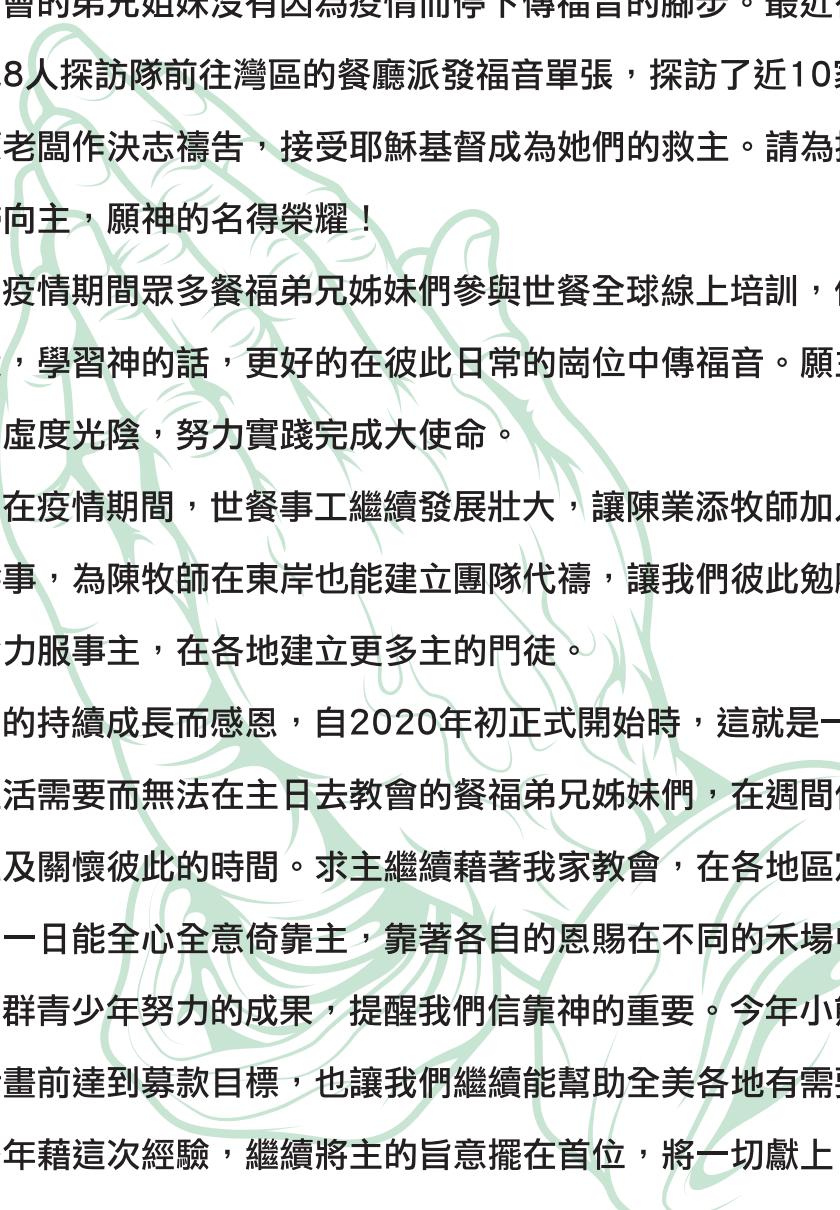
使山區的醫療工作隊得著知識、技能擴展工作，及影響力。

我們的未來一年宣教工作~也是在這生活形態中發展。

職場生活宣教模式~職場生活牧養模式。

複製前項生活模式，擴展宣教模式。

# 感恩代禱事項：

- 
- 1) 感謝主，我家教會的弟兄姐妹沒有因為疫情而停下傳福音的腳步。最近在柳林慧中牧師親自帶領下，組成8人探訪隊前往灣區的餐廳派發福音單張，探訪了近10家餐廳，帶領一位侍應和一位餐廳老闆作決志禱告，接受耶穌基督成為她們的救主。請為探訪事工代禱，願更多餐飲業者歸向主，願神的名得榮耀！
  - 2) 感謝主的恩典，疫情期間眾多餐福弟兄姊妹們參與世餐全球線上培訓，他們有心繼續在各地神學院中深造，學習神的話，更好的在彼此日常的崗位中傳福音。願主大大使用祂的子民，不在疫情中虛度光陰，努力實踐完成大使命。
  - 3) 感謝主的憐憫，在疫情期間，世餐事工繼續發展壯大，讓陳業添牧師加入我們的團隊，成為世餐新副總幹事，為陳牧師在東岸也能建立團隊代禱，讓我們彼此勉勵，增強信心，繼續攜手，同心合力服事主，在各地建立更多主的門徒。
  - 4) 我們為我家教會的持續成長而感恩，自2020年初正式開始時，這就是一個屬神的事工，盼望能給予因生活需要而無法在主日去教會的餐福弟兄姊妹們，在週間休息的時候，能有一個一同敬拜主及關懷彼此的時間。求主繼續藉著我家教會，在各地區定弟兄姊妹們的信心，讓他們有朝一日能全心全意倚靠主，靠著各自的恩賜在不同的禾場中傳揚福音。
  - 5) 感謝主，藉著一群青少年努力的成果，提醒我們信靠神的重要。今年小熊烘培坊事工再度歸來，不但在計畫前達到募款目標，也讓我們繼續能幫助全美各地有需要的餐廳兒童。期盼未來這群青少年藉這次經驗，繼續將主的旨意擺在首位，將一切獻上，榮耀歸於神。
  - 6) 求主的聖靈幫我們繼續抵擋病毒，讓世界各地的弟兄姊妹在外展的時刻，不感到懼怕。也求主親自看顧各地的疫情，雖然有些國家因為疫苗的施打而逐漸開放，但仍有許多國家與禾場因著許多緣故，尚未能有開放的機會。求主的靈動工，讓餐福能繼續在世界各地運作，傳揚那美好的消息。
  - 7) 求主的大能繼續在世餐當中運行，我們是一個依靠神的福音機構，我們相信一切的需要，神都有祂的供應與美意。在未來新的培訓課程的製作中，在外展事工的安排，在各地教會的異象分享，也在明年大會的籌備中，讓神親自掌舵，願一切事工安排都符合神的旨意，願主悅納。

## 2021年1-9月財務報告

奉獻 Offering	預算 Budget	需要 Deficit
\$141,673.45	\$153,114.94	\$11,441.49

世界餐福事工聯會是一間基督教超宗派的非牟利宣教機構，我們所有的經濟來源皆來自您的熱心奉獻，因為您的支持，所以我們可以繼續在世界各地華人的餐館中傳揚福音。我們與美國國稅局有正式註冊，註冊號為27-3311789。您的奉獻將可在美國稅法允許下全額抵扣，詳細內容請與您的會計師或稅務專家諮詢。如欲奉獻，請將支票抬頭寫給「WCRM」，郵寄至：

WCRM  
22274 Main St,  
Hayward, CA 94541  
USA



更多有關奉獻方式的詳情，請參考世餐奉獻網頁：<http://www.worldcrm.org/page/donate>  
或掃描旁邊的二維碼。盼望神感動您，付諸行動，幫助正在世界各地進行的餐福事工！願神大大賜福！

## 第四屆 雙職領袖線上培訓課程

2022/03/14

美國西岸晚上 6:00pm-7:00pm

培訓導師：柳林慧中牧師、張獻珉牧師、陳業添牧師

相關報名方式：

請關注世餐網站

[www.worldcrm.org](http://www.worldcrm.org)

餐 福 網 上 神 學 課 程

Save the Date  
08 | NOV | 2021

WE ARE

# HIRING JOIN OUR TEAM

## Seapot 餐飲公司

誠意徵聘：

Floor manager, Bookkeeper accounting,

Cashier host 等職位，

歡迎有創業熱情的朋友們申請，

詳情請致電Queenie Chen

(925)285 - 5970



### Seapot Tapas style conveyor belt hot pot

Sunnyvale location:

740 E El Camino Real,

Sunnyvale, CA 94087

Tel: (408) 685-2268

San Mateo location:

1952 S El Camino Real,

San Mateo, CA 94403

Tel: (650) 315-2827

### Supreme crab Cajun style seafood

San Francisco location

245 Jefferson Street #2fl,

San Francisco, CA 94133

Tel: (415) 673-8888

Redwood City location

373 Main St,

Redwood City, CA 94063

Tel: (650) 628-6868



**SUPREME CRAB**  
CAJUN SEAFOOD & BAR

*Save the date*

## 第八屆 世餐大會

「非同凡響」  
聽主聲音，與主同行！

2022 / 09 / 11

出版：世界餐福事工聯會

地址：22274 Main Street, Hayward, CA 94541, U.S.A.

電話：+1 (510) 886-9276

電郵：[info@worldcrm.org](mailto:info@worldcrm.org)

總幹事／主編：柳林慧中

執行文字編輯：Wen Sun

設計／插圖：Peggy Chan

印製／發行：Michael Wang

本刊免費贈閱，歡迎索閱、轉載或自由奉獻。

轉載請註明出處。文責由作者自負，不代表本刊立場。

如想取消收取此刊，請與我們聯絡。謝謝！

WCRM Newsletter is published quarterly by World Christian Restaurant Ministries,  
22274 Main Street, Hayward, CA 94541, USA. If you would like to cancel your subscription,  
please write to us at the aforementioned address. Thank you!

